



MARTHE THIERY

Semaine du 2 Février 1931

**PARDON MADAME**

Pièce en 3 actes de  
Romain Coolus et André Rivoire

Crée à Paris le 18 Janvier 1930

Spécialité:  
Ondulation Permanente

Cours de Coiffure  
Mlle Jeanne Bernier  
*Coiffeuse d'Experience*

## Salon de Beauté

Mme BELLA OUELLETTE

Ondulation Marcel à l'eau et au papier  
Manicure

4441 rue St-Denis Montréal Tél. BÉlair 1339

---

---

## Taverne

### Emile Dauplaise

4664 St-Denis

Porte voisine de ce théâtre

Propreté - Service - Courtoisie

Bière et Porter en fûts et en bouteilles

---

---

### Madame Laure

Le plus fort Médium  
d'Europe

Auto-Suggestion

Vous dira votre nom,  
votre âge et le nom  
et âge des personnes  
que vous affectionnez,  
réunit les séparés, faci-  
lite les affaires, ramène  
les amitiés perdues.

9 hrs. a.m. à 9 hrs. p.m.



15, rue Duluth  
Entre B. rri et St-Hubert

Montréal

Tél. AMherst 5775

Rés. FAlkirk 1966

## Le Sentier Fleuri

Mlle Marthe Audette, Fleuriste

Spécialité:

Bouquets de Noces      Tributs Floraux  
Plantes et fleurs pour toutes occasions

1324 Mont-Royal Est      Montréal

Ouvert jusqu'à 9 hrs. tous les soirs

---

Tél. BELair 1203-1204

## GEO. VANDELAC

Limitée

Directeur de Funérailles

Salons Mortuaires

Service d'Ambulances

120 Est, rue Rachel

Montréal

---

PRIX DU GROS AU PUBLIC A LA

## Pharmacie Populaire

Paul E. Dumontet, B.Ph. Prop.

4818 ST-DENIS

BELair 1030

Nous vous donnons ici une idée de nos prix réduits

Kotex.....	35c	Lames Gillette.....	33c, 65c
Golgate Pâte à dents.	19c	Listerine.....	19c 39c 69c
Murine.....	39c	Bromo Seltzer.....	19c 39c 69c
Poudre "Quelques Fleurs Houbigant".	59c	Lotions Pivert.....	75c
Poudre Pompeian.....	39c	Aspirin Bayer.....	13c, 2-25
Urodonal.....	59c	Sirop Deschiens.....	\$1.05
Nevrosthénine.....	65c	Elex Histogenol.....	\$1.05
Cafeine Houdé.....	65c	Valer Pierlot.....	1.05
Urasal.....	64c - \$1.19	Arrhéol.....	\$1.05
Sel Enos.....	75c	Levure Ferrugineuse..	65c
		Arex Comp.....	.9c

Prescriptions remplies avec soin.

---

Ce théâtre est parfumé avec les  
produits de la

## Parfumerie Bellefontaine

Limitée

1670 St-Denis Tél. LAn. 1108 Montréal

# PHARMACIE LUC CHOQUETTE

DOCTEUR DE  
L'UNIVERSITÉ DE PARIS

ANGLE ST-DENIS ET MONT-ROYAL BEL. 0811

Semaine du 2 Février 1931

PREMIERE FOIS A MONTREAL

## PARDON MADAME

Pièce en 3 actes de Romain Coolus et André Rivoire

Crée à Paris au Théâtre Michel le 18 Janvier 1930

### Personnages

<i>Sebastien Tournal</i> .....	<i>MM Pierre Durand</i>
<i>Maurice Cervieres</i> .....	<i>Albert Duquesne</i>
<i>Henri Guérault</i> .....	<i>Jean Ravennes</i>
<i>Crouzy</i> .....	<i>Gaston Dauriac</i>
<i>Garbure</i> .....	<i>Fred Barry</i>
<i>Coche</i> .....	<i>Henri Deyglun</i>
<i>Yvonne Tournal</i> .....	<i>MMmes Marthe Thiéry</i>
<i>Germaine Clapet</i> .....	<i>Mimi d'Esté</i>
<i>Lucienne Bernaud</i> .....	<i>Marthe Soubidjé</i>
<i>Emilie</i> .....	<i>Jeanne Deslauriers</i>

Pour appointment: BELair 7536



### Salon Prive

Marcel au papier, une spécialité  
SATISFACTION GARANTIE

Semaine 50c - Samedi 75c  
Shampoo 50c

Madame Benoit

5009 St-Denis, Près Boul. St-Joseph

## Charcuterie Française

**C. H. Dubail, Prop.**

A la sortie du théâtre arrêtez à notre  
charcuterie

**Viandes fraiches de choix**

Essayer nos viandes cuites, c'est les adopter

**4514 St-Denis Tel. BELair 5053**

Un peu au nord de la rue Mont-Royal

Tel. FRontenac 8161

## Art. Landry

Directeur de Funérailles

528 Rachel Est Montréal



*S. V. P. Appelez pour appointments. Tel. BELair 4792*

## Salon de Coiffure Prive

Madame M. Brunet

Marcel au Papier: 50c

Ondulation à l'eau: 50c

Shampoo 35c

Cours de coiffure à conditions très avantageuses.

5030 Rivard, Montréal  
Entre le Boul. St-Joseph et Ave. Laurier

Décorations de fleurs de toutes sortes  
Tél. Frontenac 8161

## Madame Berthe Landry

ARTISTE FLEURISTE

Bouquets de Noces. Morceaux Mortuaires  
Fleurs Naturelles et Artificielles  
Ouvert le soir et le dimanche

528 Rachel est, Près St-Hubert Montréal

## Montreal Battery Service Ltd.

Réparons Nettoyeurs de pare-vent et troubles aux systèmes  
électrique pour Autos. Tout ouvrage garanti.

Toutes pièces de première qualité

Station officielle des Carburateurs Stromberg

4675 St-Denis Tél. BELair 9000 Montreal

## Theatre Stella ADMINISTRATION

<i>M.M. Fred Barry et Albert Duquesne</i>	<i>Dircs. Props.</i>
<i>M. A. Godeau</i>	<i>Administrateur Général</i>
<i>M. J. Paquette</i>	<i>Chef machiniste électricien</i>
<i>M. Ch. Philippe</i>	<i>Accessoiriste</i>
<i>M. W. Boissonnière</i>	<i>Peintre des Décors</i>
<i>Mme Devarennnes</i>	<i>Buraliste</i>
<i>Melle Fiset</i>	<i>Assistante Buraliste</i>
<i>M. Albert Barry</i>	<i>Agent de Publicité</i>

## Hôpital Privé

Pour Dames et Enfants. Bébés en adoption  
Prendra cas de maternité: \$25.00 et plus, médecin compris, Pension ou adoption d'enfant si désiré.  
Pensionnera personne âgée ou invalide.

4547 St-Denis

Tél. BELair 7278

Un Coin  
De Paris

6711 St-Hubert

Importations Françaises  
Tél. CALumet 6019  
MONTREAL

Bibelots Français

Poupées de Boudoir,  
Parfums,

Cuivrie artisticque

Vases-Jardinières

Porcelaines de Limoges,

Gravures, Gobelins,  
Coussins

Tous articles

pour cadeaux,

Prix de Bridge,

Souvenirs, etc.

Mme Louise Lebihan

Prop.

### SYNOPSIS

1. Acte Une salle d'attente au Ministère de l'Agriculture à Paris.
2. " Chez Sébastien Tournal. (A Paris)
3. " Un Salon dans un appartement du Trianon-Palace, à Versailles.

Mise en scène par M. Ant. Godeau.

*M. Albert Duquesne est habillé par Chs. Laforce et Cie  
71 rue Ste-Catherine.*

*M. Jean Ravennes et Henri Deyglun sont habillés par The  
Preferred Clothes Shop, 4502 Saint-Denis.*

*Mesdames les artistes de ce Théâtre portent des chapeaux  
de la Maison Duclos,*

*1155 rue Sainte-Catherine Est.*

*Les fourrures de Mlle Antoinette Giroux sont fournies  
par Joncas Limitée, 351 Saint-Paul Ouest*

*Les fourrures portées par Mme Marthe Soubidjé sont  
fournies par A. Giguère Cie, Ltee, 4484 St-Denis*

*Près Mont-Royal,*

*J.O. Gonthier, 4627 St-Denis*

*Fournisseur de Radios et Pianos*

## Salon Privé pour Dames Prof. Auguste Lalonde

Coiffeur d'expérience et renommée  
dans la culture de Beauté. Ondulation  
Permanente dernière création garantie  
pour 6 mois. Spécialiste en teinture,  
colorations et traitement du cuir che-  
velu. Systeme Moderne et Hygienique.

Pour appointments, appelez BELair 7321

4719 St-Denis, App. 2

Montréal

Pour annonces dans ce programme, adressez-vous à  
M. J.A. Barry Tél. BELair 5000 FAlkirk 2505



## Brûleur a l'Huile

Pour

Poêles de Cuisine, Fournaises "Tortue", etc.

**Le plus moderne et le plus économique**

Silencieux et sans odeur. Degré de chaleur maximum en moins de 5 minutes. Le plus facile à opérer et à installer.

Pour démonstration

816 St-Jacques Ouest      MARquette 6840

**Automatic Burner Co.**

---

Tél. BELAIR 7910-J

*Melle Coutu*

COUTURIERE DIPLOMEE

De l'Academie de Daydou, Paris

ROBES, MANTEAUX, Etc. Ouvrage Garanti

4623 Ave du Parc

Montréal

---

Semaine Prochaine

## Monsieur Brotonneau

Pièce en 3 Actes de

GASTON ARMAND DE CAILLAVET ET  
ROBERT DE FLERS

Répertoire de la Comédie Française de Paris

---

La Direction est heureuse d'apprécier les  
service rendus par les Maisons de  
Commerce suivantes:

J. B. Baillargeon, 437 rue Ontario Est.  
Denis & Frères, 4670 St-Denis près du théâtre.  
O. St-Jean, Bijoutier, 1215 Ste-Catherine Est.  
Mlle M. Audette fleuriste, 1324 Mt-Royal Est.  
Casgrain-Charbonneau, 28 rue St-Paul Est  
J. E. Turcot, 1003 rue Ste-Catherine Est.  
Instruments de Musique

J. Ponton Eng. Costumes, 35 Notre-Dame Est.  
La Parfumerie Bellefontaine Ltée 1670 rue  
St-Denis, Montréal.



## *C'est l'heure de la Frontenac*

Le tomber du rideau.....  
quoi de mieux après une  
bonne représentation, qu'une  
bouteille de cette nouvelle  
"ALE" savoureuse et mûrie?

# **Frontenac** *Export Ale*